



**BOSCH**



Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

# Kuivaava pyykinpesukone

**WDU8H542SN**

[fi] Käyttöohje ja asennusohjeet

# Lisätietoja on digitaalisessa käyttöoppaassa.



## Sisällysluettelo

<b>1 Turvallisuus.....</b>	<b>4</b>	<b>6 Ennen ensimmäistä käyttöä .....</b>	<b>19</b>
1.1 Yleisiä ohjeita .....	4	6.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen.....	19
1.2 Määräyksenmukainen käyttö.....	4	<b>7 Näyttö.....</b>	<b>20</b>
1.3 Käyttäjien rajoitukset .....	4	<b>8 Valitsimet.....</b>	<b>22</b>
1.4 Turvallinen asennus.....	5	<b>9 Kuivaustavoite .....</b>	<b>25</b>
1.5 Turvallinen käyttö.....	6	9.1 Kuivaustavoitteen muuttaminen.....	25
1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto.....	9	<b>10 Ohjelmat .....</b>	<b>26</b>
<b>2 Esinevahinkojen välttäminen ....</b>	<b>10</b>	<b>11 Varusteet .....</b>	<b>30</b>
<b>3 Ympäristönsuojelu ja säästö.....</b>	<b>11</b>	<b>12 Pyykki .....</b>	<b>30</b>
3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen .....	11	12.1 Pyykin esivalmistelu .....	30
3.2 Energian ja resurssien säästö.....	11	<b>13 Pesuaine ja hoitoaine .....</b>	<b>31</b>
3.3 Energiansäästötila .....	11	<b>14 Käytön perusteet.....</b>	<b>31</b>
<b>4 Asennus ja liitäntä .....</b>	<b>11</b>	14.1 Laitteen kytkeminen päälle.....	31
4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta .....	11	14.2 Ohjelman asettaminen .....	31
4.2 Toimituksen sisältö.....	12	14.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen.....	31
4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset .....	12	14.4 Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin.....	31
4.4 Kuljetustukien poistaminen .....	13	14.5 Pyykin asettaminen koneeseen.....	32
4.5 Laitteen liittäminen.....	14	14.6 Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen .....	32
4.6 Laitteen suoristaminen .....	15	14.7 Nestemäisen pesuaineen annostelijan käyttö.....	32
4.7 Laitteen liittäminen sähköverkkoon .....	15	14.8 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen .....	33
<b>5 Tutustuminen .....</b>	<b>17</b>	14.9 Pesuohjelman käynnistäminen.....	33
5.1 Laite .....	17		
5.2 Pesuainekotelo .....	17		
5.3 Ohjauspaneeli.....	18		
5.4 Käyttölogiikka .....	18		

14.10 Pyykin liottaminen.....	33	<b>19 Toimintahäiriöiden</b>	
14.11 Pyykin lisääminen.....	33	<b>korjaaminen.....</b>	<b>44</b>
14.12 Pesuohjelman		19.1 Lukon avaaminen	
keskeyttäminen.....	34	hätätilanteessa .....	54
14.13 Kuivausohjelman		<b>20 Kuljetus, säilytys ja</b>	
keskeyttäminen.....	34	<b>hävittäminen.....</b>	<b>54</b>
14.14 Pyykin poistaminen		20.1 Laitteen irrottaminen.....	54
koneesta.....	34	20.2 Kuljetustukien asentaminen ...	54
14.15 Laitteen kytkeminen pois		20.3 Laitteen ottaminen	
päältä.....	34	uudelleen käyttöön .....	54
<b>15 Lapsilukko .....</b>	<b>34</b>	20.4 Käytöstä poistetun laitteen	
15.1 Lapsilukon aktivointi .....	34	hävittäminen .....	55
15.2 Lapsilukon deaktivointi .....	34	<b>21 Huoltopalvelu .....</b>	<b>55</b>
<b>16 Home Connect .....</b>	<b>34</b>	21.1 Mallinumero (E-nro) ja	
16.1 Laitteen yhdistäminen		valmistusnumero (FD).....	55
WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi)		<b>22 Kulutustiedot.....</b>	<b>56</b>
WPS-toiminnon avulla.....	35	<b>23 Tekniset tiedot.....</b>	<b>57</b>
16.2 Laitteen yhdistäminen		<b>24 Vaatimustenmukaisuusvaku</b>	
WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi)		<b>utus .....</b>	<b>57</b>
ilman WPS-toimintoa .....	36		
16.3 Laitteen yhdistäminen			
Home Connect -			
sovellukseen.....	36		
16.4 Wi-Fi:n aktivointi laitteessa ....	37		
16.5 Wi-Fi:n deaktivointi			
laitteessa .....	37		
16.6 Laitteen verkkoasetusten			
nollaaminen .....	37		
16.7 Kaukokäynnistys.....	37		
16.8 Tietosuoja .....	38		
<b>17 Perusasetukset .....</b>	<b>39</b>		
17.1 Yhteenveto			
perusasetuksista .....	39		
17.2 Perusasetusten			
muuttaminen.....	40		
<b>18 Puhdistus ja hoito .....</b>	<b>40</b>		
18.1 Rummun puhdistus .....	40		
18.2 Pesuainekotelon puhdistus ....	40		
18.3 Poistopumpun puhdistus.....	41		



# 1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

## 1.1 Yleisiä ohjeita



- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

## 1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- konepesun kestävien tekstiilien ja käsin pestäviksi tarkoitetun villan pesemiseen hoito-ohjeiden mukaisesti.
- vesijohtovedellä ja yleisesti myynnissä olevilla, pesukoneisiin soveltuvilla pesu- ja hoitoaineilla.
- kuivausrumpuun soveltuvien ja vedellä pestyjen tekstiilien kuivaamiseen ja raikastamiseen.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

## 1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.


Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja kotieläimet poissa laitteen lähetyiltä.

## 1.4 Turvallinen asennus

Noudata turvallisuusohjeita, kun asennat laitteen.

### **⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti. Asennuksen johdon poikkileikkauksen pitää olla riittävän suuri.
- ▶ Käytä vikavirtasuojakytkintä käytettäessä vain tyyppiä, jossa on merkintä .
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Älä liitä laitetta virtapiiriin, jonka energialaitos kytkee säännöllisesti päälle ja pois päältä.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitäntään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

### **⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!**

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkojohtoja.

- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

### **⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.

- ▶ Älä nosta laitetta yksin.

### **⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!**

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

### **⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!**

Laite voi täristä tai liikkua käytön aikana.

- ▶ Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- ▶ Suorista laite laitejalkojen ja vesivaa'an avulla.

Epäasianmukaisesti asennetut letkut ja verkkojohdot aiheuttavat kompastumisvaaran.

- ▶ Asenna letkut ja verkkojohdot siten, että niihin ei voi kompastua. Jos laitetta siirretään sen ulkonevista rakenneosista, kuten esimerkiksi laitteen luukusta, osat voivat murtua.
- ▶ Älä siirrä laitetta sen ulkonevista rakenneosista.

### **⚠ HUOMAA – Leikkautumisvaara!**

Laitteen teräviin kulmiin koskeminen voi aiheuttaa viiltohaavoja.

- ▶ Älä koske laitteen teräviin kulmiin.
- ▶ Käytä suojakäsineitä laitetta asennettaessa ja kuljettaessa.

## **1.5 Turvallinen käyttö**

### **⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä ja sulje vesihana.

► Soita huoltopalveluun. → *Sivu 55*

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

### **⚠ VAROITUS – Terveysriski!**

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

### **⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!**

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

### **⚠ VAROITUS – Räjähdyksivaara!**

Laitteen ympäristössä oleva hiilipöly tai jauhot voivat aiheuttaa räjähdyksen.

- Pidä laitteen ympäristö puhtaana, kun käytät laitetta.

### **⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!**

Pesu- ja hoitoaineiden nauttiminen saattaa aiheuttaa myrkytyksiä.

- Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

### **⚠ VAROITUS – Räjähdyksivaara!**

Herkästi syttyvät esineet, kuten savukkeensytyttimet tai tulitikut, voivat syttyä kuivauksen yhteydessä palamaan.

- Poista vaatteiden taskuista kaikki herkästi syttyvät esineet ennen kuivausta.

Pesemätön pyykki, joka on joutunut kosketuksiin liuotainaineiden, öljyn, vahan, vahanpoistoaineen, maalin, rasvan tai tahranpoistoaineen kanssa, voi syttyä kuivauksen yhteydessä palamaan.

- ▶ Älä kuivaa pesemätöntä pyykkiä tässä laitteessa.
- ▶ Huuhtelee tällainen pyykki ennen kuivausta huolellisesti kuumalla vedellä ja pesuaineella.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos pyykki on edellä puhdistettu teollisuuskemikaaleilla.

Jos pyykkiä on esikäsitelty liuotainainepitoisilla puhdistusaineilla, pyykki voi aiheuttaa laitteessa räjähdysriskin.

- ▶ Huuhtelee tällainen esikäsitelty pyykki ennen pesua huolellisesti vedellä.

### **⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!**

Jos kuivaus keskeytetään ennenaikaisesti, pyykki ei jäähdy riittävästi ja se voi syttyä palamaan.

- ▶ Älä keskeytä kuivausohjelmaa ennenaikaisesti.
- ▶ Jos kuivaus keskeytyy ennenaikaisesti, ota pyykki heti pois koneesta ja levitä se kuivumaan.

### **⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!**

Jos laitteen päälle nouseaan tai kiivetään, kansi voi murtua.

- ▶ Älä nouse tai kiipeä laitteen päälle.

Jos istuudut avoimen luukun päälle tai nojaat siihen, laite voi kaatua.

- ▶ Älä istuudu laitteen luukun päälle tai nojaa siihen.
- ▶ Älä aseta mitään esineitä laitteen luukun päälle.

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

- ▶ Odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen kuin kosketat rumpua.

### **⚠ HUOMAA – Palamisvaara!**

Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- ▶ Älä kosketa kuumaa pesuvettä.



## **⚠️ HUOMAA – Kemiallisten palovammojen vaara!**

Kun avaat pesuainekotelon, laitteesta voi roiskua pesuainetta ja hoitoainetta. Aineiden pääseminen kosketuksiin silmien tai ihon kanssa voi aiheuttaa ärsytystä.

- ▶ Jos pesu- tai hoitoainetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtelee silmät ja iho huolellisesti puhtaalla vedellä.
- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

## **1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto**

Noudata turvallisuusohjeita, kun puhdistat ja huollat laitetta.

### **⚠️ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

### **⚠️ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Muiden kuin alkuperäisten varaosien ja alkuperäisten varusteiden käyttö on vaarallista.

- ▶ Käytä vain valmistajan alkuperäisiä varaosia ja alkuperäisiä varusteita.

### **⚠️ VAROITUS – Myrkytysvaara!**

Liuotinpitaisia puhdistusaineita käytettäessä saattaa muodostua myrkyllisiä höyryjä.

- ▶ Älä käytä liuotinpitaisia puhdistusaineita.

## 2 Esinevahinkojen välttäminen

Noudata näitä neuvoja, jotta vältät aineelliset vahingot ja laitevauriot.

### HUOMIO!

Huuheluaaineiden, pesuaineiden, hoitoaineiden ja puhdistusaineiden virheellinen annostelu voi haitata laitteen toimintaa.

- ▶ Noudata valmistajien annostelu suosituksia.

Suurimman sallitun täyttömäärän ylittäminen haittaa laitteen toimintaa.

- ▶ Ota kunkin ohjelman suurin sallittu täyttömäärä huomioon äläkä ylitä määrää.

→ "Ohjelmat", Sivu 26

Vaahtomuovi tai vaahtokumi voi muuttaa muotoaan tai sulaa rumpukuivauksen yhteydessä.

- ▶ Älä kuivaa laitteessa vaahtomuovia tai vaahtokumia sisältävää pyykkiä.

Laitteessa on kuljetusta varten kuljetustuet. Poistamattomat kuljetustuet voivat aiheuttaa esinevahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Poista ennen laitteen käyttöönottoa kaikki kuljetustuet ja ota ne talteen.
- ▶ Asenna kaikki kuljetustuet kunnolla paikoilleen aina ennen kuin kuljetat laitetta, jotta vältät kuljetusvauriot.

Tulovesiletkun epäasianmukainen liitäntä voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

- ▶ Kiristä tulovesiliitännän ruuvit käsikireydelle.
- ▶ Liitä tulovesiletku vesihanaan mieluiten suoraan, ilman lisäliitäntäelementtejä kuten adapteria, jatkoletkua, venttiiliä tai vastaavaa.
- ▶ Varmista, että tulovesiletkun venttiilikotelo on asennettu siten, että se ei kosketa ympäristöä eikä siihen kohdistu mitään ulkoisia voimia.

- ▶ Varmista, että vesihanan sisähalkaisija on vähintään 17 mm.
- ▶ Varmista, että vesihanaan johtavan liittimen kierteen pituus on vähintään 10 mm.

Veden liian alhainen tai korkea paine voi heikentää laitteen toimintaa.

- ▶ Varmista, että vedenpaine vesijärjestelmässä on vähintään 100 kPa (1 bar) ja enintään 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Jos vedenpaine ylittää annetun maksimi arvon, vesijohtoliitännän ja laitteen letkusarjan väliin on asennettava paineenalennusventtiili.
- ▶ Älä liitä laitetta paineettoman vedenlämmittimen sekoittimeen.

Muutetut tai vaurioituneet vesiletkut voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- ▶ Vesiletku ei saa taittaa, jättää puristuksiin, muuttaa eikä katkaista.
- ▶ Käytä vain laitteen mukana toimitettuja vesiletkuja tai valmistajan alkuperäisiä vaihtoletkkuja.
- ▶ Käytettyjä vesiletkuja ei saa käyttää uudelleen.

Laitteen käyttäminen likaantuneella tai liian kuumalla vedellä voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja vaurioittaa laitetta.

- ▶ Käytä laitetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa.
- Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.
- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
  - ▶ Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
  - ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
  - ▶ Puhdista laite vain vedellä ja pehmeällä, kostealla liinalla.

- ▶ Poista laitteen kanssa kosketuksiin joutuneet pesuainejäämät, suihkejäämät ja muu lika heti.

---

## 3 Ympäristönsuojelu ja säästö

### 3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

### 3.2 Energian ja resurssien säästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä ja vettä, kun noudatat näitä ohjeita.

Käytä hyväksesi ohjelmia, joissa lämpötila on matalampi ja pesuajat pidempiä, sekä rummun suurinta sallittua täyttömäärää.

- ✓ Energian- ja vedenkulutus on tällöin tehokkainta.

Valitse pyykin likaisuusasteen mukainen pesuaineen .

- ✓ Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää pienempi pesuainemäärä. Noudata pesuainevalmistajan annostelusuositusta.

Laske pesulämpötilaa, kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunut.

- ✓ Laitte kuluttaa matalammissa lämpötiloissa vähemmän energiaa. Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää myös matalampi lämpötila kuin hoito-ohjeessa mainitaan.

Aseta suurin sallittu linkousnopeus, kun haluat kuivata pyykin pesun jälkeen laitteessa.

- ✓ Kuivempi pyykki lyhentää kuivausohjelman kestoa ja pienentää energiankulutusta. Kun linkousnopeus on suurempi, pyykin jäännöskosteus vähenee ja linkousäänen voimakkuus kasvaa.

Pese pyykki ilman esipesua.

- ✓ Esipesun lisääminen pesuohjelmaan pidentää ohjelman kestoa ja lisää energian- ja vedenkulutusta.

Laitteessa on määräautomatiikka.

- ✓ Määräautomatiikka sovittaa vedenkulutuksen ja ohjelman keston optimaaliseksi tekstiilien laadun ja rummun täyttömäärän mukaan.

### 3.3 Energiansäästötila

Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti energiansäästötilaan. Energiansäästötila päättyy, kun käytät taas laitetta.

---

## 4 Asennus ja liitännät

### 4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta

#### HUOMIO!

Rumpuun jääneet esineet, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi laitteessa, voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- ▶ Poista nämä esineet ja kaikki mukana toimitetut varusteet rummusta ennen kuin käytät laitetta.

- Poista kaikki pakkausmateriaali ja suojakalvot laitteesta.  
→ "Pakkausmateriaalin hävittäminen", Sivu 11
- Tarkasta, onko laitteessa näkyviä vaurioita.
- Avaa laitteen luukku.  
→ "Käytön perusteet", Sivu 31
- Poista varusteet rummusta.
- Sulje laitteen luukku.

## 4.2 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

### HUOMIO!

Laitteen käyttö epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa voi haitata laitteen toimintaa tai aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Älä käytä laitetta epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa.
- ▶ Vaihda varusteet ennen laitteen käyttöä.  
→ "Varusteet", Sivu 30

**Huomautus:** Laitteen moitteeton toiminta on tarkastettu tehtaalla. Tästä on voinut jäädä laitteeseen vesitahroja. Tahrat poistuvat ensimmäisen pesukerran jälkeen.

Toimitus koostuu seuraavista:

- Kuivaava pyykinpesukone
- Laitteen asiakirjat
- Kuljetustuet  
→ "Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13
- Suojatulpat
- Kaari poistovesiletkun kiinnittämiseen

## 4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset

### ⚠ VAROITUS Sähköiskun vaara!

Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

- ▶ Älä käytä laitetta ilman kansilevyä.

### ⚠ VAROITUS Loukkaantumiskaava!

Jos laitetta käytetään jalustalla, laite voi kaatua.

- ▶ Kiinnitä laitteen jalat ehdottomasti valmistajan toimittaman kiinnityssarjan → Sivu 30 avulla ennen kuin käytät laitetta jalustalla.


### HUOMIO!

Laitteessa oleva jäätyvä jäännösvesi voi aiheuttaa laitevaurioita.

- ▶ Älä sijoita laitetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätyä, äläkä käytä laitetta tällaisissa tiloissa.

Jos laitetta kallistetaan yli 40°, laitteessa oleva jäännösvesi voi valua ulos ja aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Kallista laitetta varovasti.
- ▶ Kuljeta laite pystyasennossa.

Sijoituspaikka	Vaatimukset
Sokkeli	Kiinnitä laite kiinnityssarjan → Sivu 30 avulla.
	

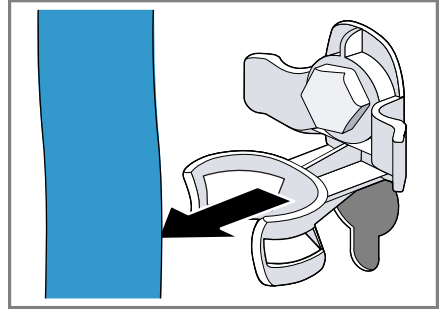
Sijoituspaikka	Vaatimukset
Puupalkkikatto 	Sijoita laite vedenpitävälle puulevyllä (vahvuus vähintään 30 mm), joka on kiinnitetty tukevasti ruuveilla lattiaan.
Keittiökaluasteiden väli 	Sijoita laite vain yhtenäisen, viereisten kaappien kanssa kiinteästi liitetyn työtason alle. Vaadittava asennussyvennyksen leveys: 60 cm.
Seinän vieressä 	Älä asenna letkuja ja verkkoliitäntäjohtoa puristuksiin seinän ja laitteen väliin.

## 4.4 Kuljetustukien poistaminen

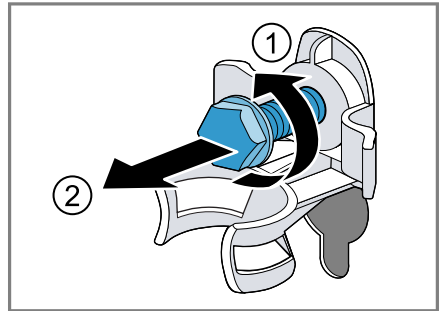
Laitteen takasivulla on kuljetusta varten kuljetustuet.

**Huomautus:** Säilytä kuljetustukien ruuvit ja holkit myöhempää kuljetusta → *Sivu 54* varten.

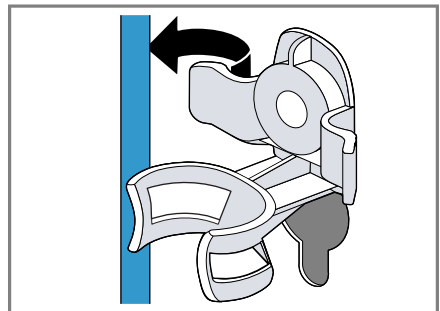
1. Vedä letkut pois pidikkeistä.



2. Löystytä ① ja poista ② 4 kuljetustuen kaikki ruuvit ruuviavaimella, avainkoko 13.

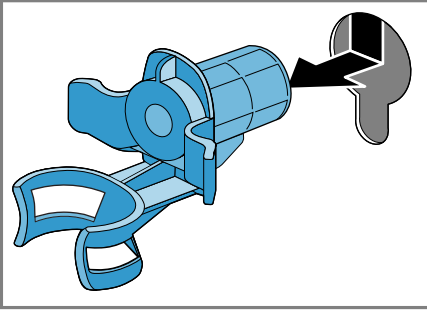


3. Poista verkkoliitäntäjohto pidikkeestä.

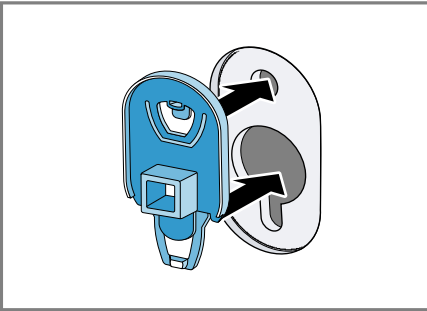


fi Asennus ja liittäminen

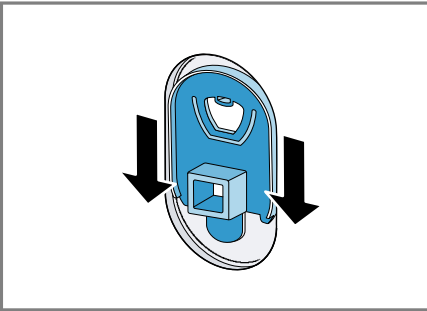
4. Poista 4 holkkia.



5. Aseta 4 suojatulppaa paikoilleen.



6. Paina 4 suojatulppaa kiinni.



## 4.5 Laitteen liittäminen

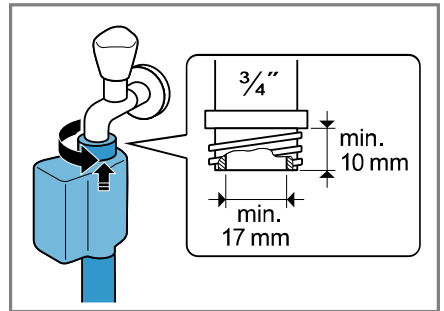
### Tulovesiletkun liittäminen

#### **VAROITUS** **Sähköiskun vaara!**

Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

► Älä upota sähkötoimista Aquastop-venttiiliä veteen.

1. Liitä tulovesiletku vesihanaan (26,4 mm = 3/4").



2. Avaa vesihana varovasti ja tarkasta, ovatko liitäntäkohdat tiiviit.

### Poistovesiliitännän liitäntätyypit

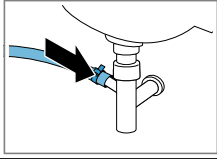
Seuraavassa saat ohjeet laitteen liittämisestä poistovesijärjestelmään.

#### **HUOMIO!**

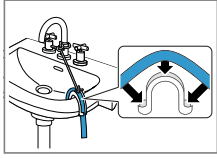
Kun laitteesta poistetaan vesi pumppaamalla, poistovesiletku on paineen alainen, ja letku voi irrota asennetusta liitäntäkohdasta.

► Varmista, että poistovesiletku ei pääse irtoamaan tahattomasti.

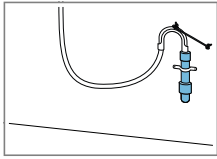
**Huomautus:** Ota huomioon poistoveden pumppauskorkeudet. Poistoveden pumppauskorkeudet ovat: vähintään: 60 cm, enintään: 100 cm

**Hajulukko**

Varmista liitäntäkohdan pitävyys letkunkiristimellä (24 - 40 mm).

**Pesuallas**

Kiinnitä poistovesiletku kaaren → *Sivu 30* avulla ja varmista paikallaan pysyminen.

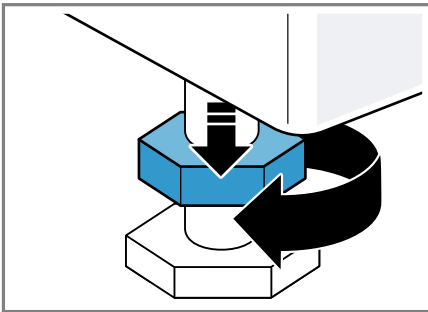
**Muoviputki, jossa on kumimuhvi**

Kiinnitä poistovesiletku kaaren → *Sivu 30* avulla ja varmista paikallaan pysyminen.

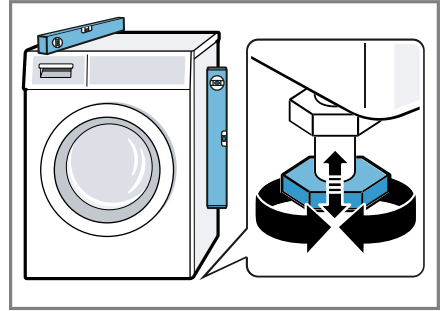
**4.6 Laitteen suoristaminen**

Suorista laite oikein, jotta vähennät häiriöääniä ja värinöitä ja vältät laitteen liikkumisen.

1. Avaa vastamutterit kiertämällä ruuviavainta, avainkoko 17, myötäpäivään.

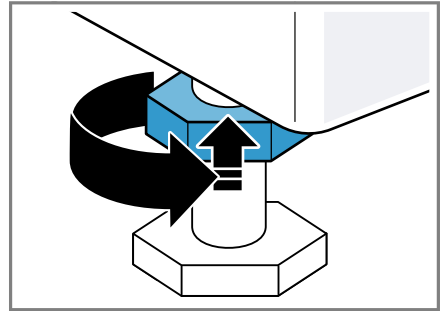


2. Suorista laite kiertämällä laitejalkoja. Tarkasta laitteen sijoitus vesivaa'alla.



Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien jalkojen varassa.

3. Kierrä vastamutterit ruuviavaimella, avainkoko 17, käsikireyteen laitteen runkoa vasten.



Pidä samalla kiinni laitteen jalasta, jotta korkeus ei muutu.

**4.7 Laitteen liittämisen sähköverkkoon**

**Huomautus:** Kodin tämän laitteen sähköliittämisen pitää vastata paikallisia lakisääteisiä määräyksiä ja turvallisuusmääräyksiä, ja siinä tulisi olla vikavirtasuojakytkin.

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.

Laitteen liitäntätiedot löydät teknisistä tiedoista → *Sivu 57*.

**fi** Asennus ja liitäntä

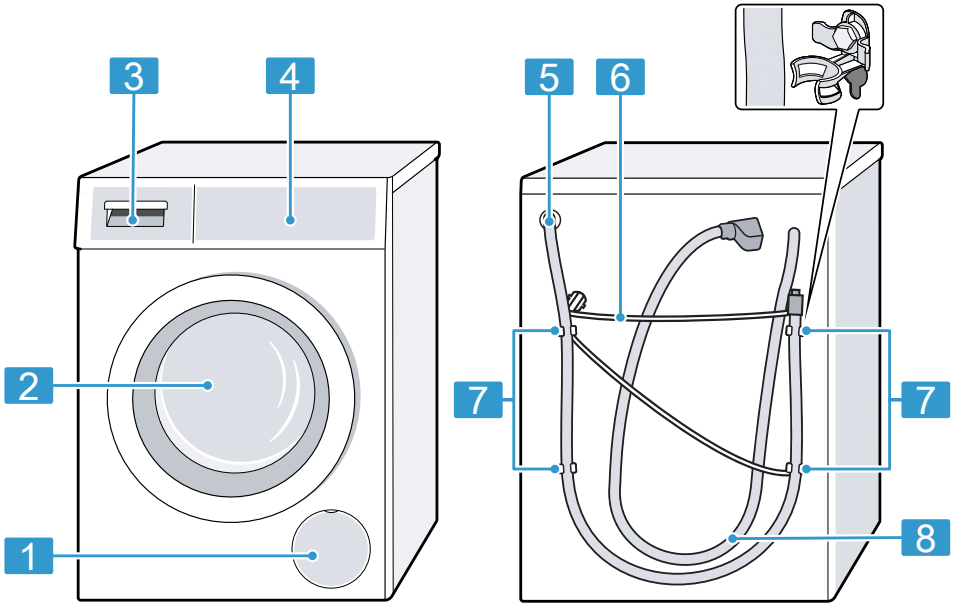
**2.** Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.



## 5 Tutustuminen

### 5.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.



Laitteen tyypistä riippuen voivat tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto poiketa kuvasta.

**1** Poistopumpun huoltoluukku  
→ *Sivu 41*

**2** Luukku

**3** Pesuainekotelo → *Sivu 17*

**4** Ohjauspaneeli → *Sivu 18*

**5** Poistovesiletku → *Sivu 14*

**6** Verkkoliitäntäjohto → *Sivu 15*

**7** Kuljetustuet → *Sivu 13*

**8** Tulovesiletku → *Sivu 14*

### 5.2 Pesuainekotelo

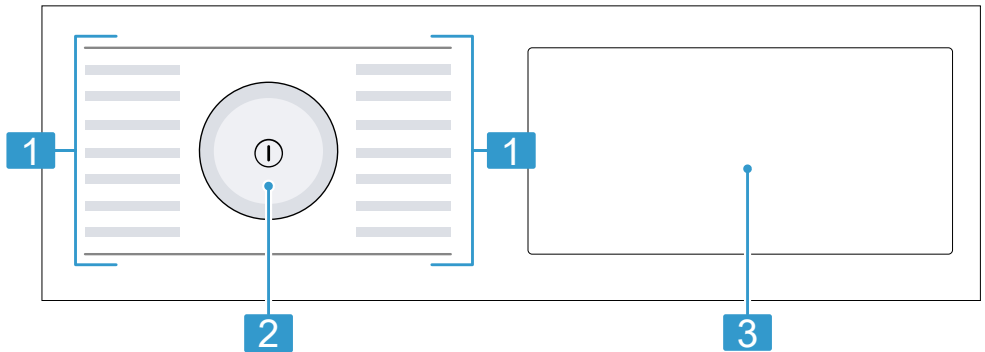
**Huomautus:** Ota huomioon valmistajien antamat ohjeet pesuaineiden ja hoitoaineiden käytöstä ja annostelusta sekä tiedot ohjelmakuvauksista.



- 
- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Annostelija nestemäiselle pyykinpesuaineelle<br>→ "Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen", Sivu 32 |
| <b>2</b> | Lokero II: Pesuaine varsinaista pesua varten  |
| <b>3</b> | Lokero ☼: Huuhteluaine  |
| <b>4</b> | Lokero I: Pesuaine esipesua varten  |
- 

### 5.3 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.



- 
- |          |                           |
|----------|---------------------------|
| <b>1</b> | Ohjelmat → Sivu 26        |
| <b>2</b> | Ohjelmavalitsin → Sivu 31 |
| <b>3</b> | Valitsimet ja näyttö      |
- 

asetukset ovat näytössä kirkkaasti korostettuina. Voit muuttaa tai deaktivoida aktivoidut asetukset painamalla uudelleen kyseistä valitsinta näytössä.

### 5.4 Käyttölogiikka

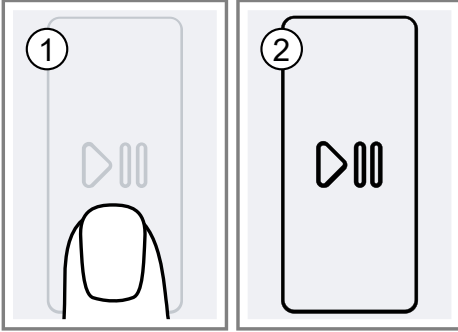
Eräät näytön alueet reagoivat kosketukseen. Asetukset aktivoidaan painamalla valitsimia. Aktivoidut

#### **HUOMIO!**

Näytön väkivaltainen käsittely voi aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Älä kohdistu näyttöön runsaasti voimaa.

- ▶ Älä paina näyttöä teräväkärkisillä tai leikkaavilla esineillä.



## 6 Ennen ensimmäistä käyttöä

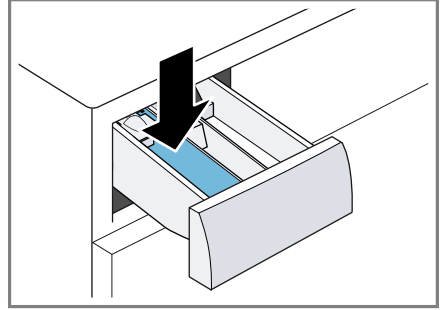
Valmistele laite käyttöä varten.

### 6.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen

Laite on tarkastettu huolellisesti ennen sen lähettämistä tehtaalta. Pese ensimmäisen kerran ilman pyykkiä, jotta tehtaalla koepesun mahdollinen jäännösvesi poistuu laitteesta.

1. Paina ① .  
Päälle kytketyminen kestää muutamia sekunteja.
2. Aseta ohjelma **Trumrengöring** .
3. Sulje luukku.
4. Vedä pesuainekotelo ulos.

5. Annostele valkopesupulveria lokeroon II.

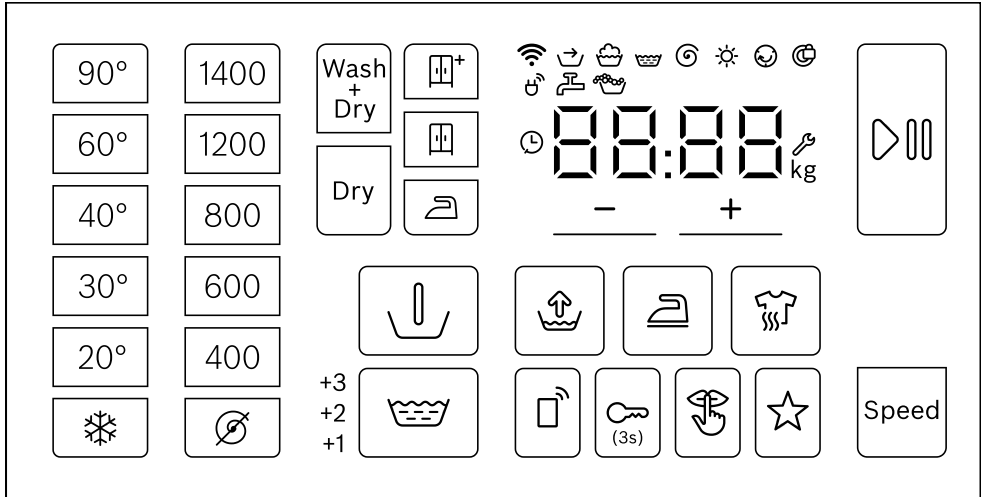


Käytä kevyeen likaan vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.

6. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.
7. Käynnistä ohjelma painamalla ▷||| .  
✓ Näytössä näkyy jäljellä oleva ohjelman kesto.  
✓ Näytössä näkyy ohjelman päättyminen: End.
8. Käynnistä ensimmäinen pesukerta tai paina ① , jos haluat kytkeä laitteen pois päältä.  
→ "Käytön perusteet", Sivu 31

## 7 Näyttö






Näytössä näet voimassa olevat asetusarvot, valintamahdollisuudet ja ohjetekstit.



Esimerkki näytöstä




Näyttö	Nimitys	Kuvaus
0:40 <sup>1</sup>	Ohjelman kesto/ ohjelman jäljellä oleva kesto	Ohjelman likimääräinen todennäköinen kesto tai ohjelman jäljellä oleva kesto.
⌚ 8h <sup>1</sup>	Ajastusaika	→ "Valitsimet", Sivu 22
6,0 kg <sup>1</sup>	Täyttösuositus	Suurin sallittu täyttömäärä asetetulle ohjelmalle kg.
👉	Esikäsitteily	Ohjelman tila
🧺	Peseminen	Ohjelman tila
🪺	Huuhtelu	Ohjelman tila
🌀	Linkous	Ohjelman tila
End	Ohjelman päätyminen	Ohjelman tila
❄️	Kuivaus	Ohjelman tila
☺️	Rypistymisestä	Ohjelman tila
+1	Lisähuuhtelu	Lisähuuhtelukertoja on aktivoitu.
+2		→ "Valitsimet", Sivu 22
+3		

<sup>1</sup> Esimerkki

Näyttö	Nimitys	Kuvaus
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ palaa: laite on yhdistetty kotiverkkoon.</li> <li>■ vilkkuu: laite yrittää nyt muodostaa yhteyden kotiverkkoon.</li> </ul> <p>→ "Home Connect ", Sivu 34</p>
	Energianhallinta	Laite on yhdistetty Smart Energy -järjestelmään (energianhallinta).
	Vaahdontunnistus	Laite on tunnistanut liian suuren vaahtomäärän.
	Luukku	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ palaa: luukku on lukittu eikä sitä voi avata.</li> <li>■ pois päältä: luukun lukitus on vapautunut ja luukku voidaan avata.</li> </ul>
	Vesihana	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ei vedenpainetta.</li> <li>■ Vedenpaine on liian matala.</li> </ul>
E:35 / -10 <sup>1</sup>	Vika	Vikakoodi, vikanäyttö, äänimerkki.
<sup>1</sup> Esimerkki		

## 8 Valitsimet

Valitsin	Valinta	Kuvaus
① (virtakytkin)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ kytkeminen päälle</li> <li>■ kytkeminen pois päältä</li> </ul>	Kytke laite päälle tai pois päältä.
❄ - 90° (Lämpötilavali nta)	❄ - 90 °C	Lämpötilan °C muuttaminen.
⌀ - 1400 (Linkous)	⌀ - 1400 r/min	Linkousnopeuden muuttaminen tai linkouksen deaktivointi. Valinnalla ⌀ vesi pumpataan pois ja linkous deaktivoidaan. Pyykki jää märkänä rumpuun.
▶	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ käynnistäminen</li> <li>■ keskeyttäminen</li> <li>■ pysäyttäminen tauon ajaksi</li> </ul>	Ohjelman käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi.
+ / -	24 tuntiin saakka	Määritä ohjelman päättyminen. Ohjelman kesto sisältyy jo asetettuun tuntimäärään. Kun ohjelma käynnistetään, näytössä näkyy ohjelman kesto. <b>Huomautus:</b> Käytä valitsimia säätöarvon asettamiseen.
🔗	Monivalinta	→ "Perusasetukset", Sivu 39
Speed	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Ohjelman lyhyemmän keston aktivointi tai deaktivointi. <b>Huomautus:</b> Energiankulutus kasvaa. Tämä ei vaikuta pesutulokseen.
⤵ (Esipesu)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Esipesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi runsaasti likaantunen pyykin pesuun.
👑 (Sköljning plus)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	Enintään kolmen lisähuuhtelukerran aktivointi tai deaktivointi. Suositellaan erityisen herkkäihoisille ja alueille, joissa vesi on hyvin pehmeää.
👑 (Huuhtelu plus))	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Pesussa käytetään enemmän vettä. Suositeltavaa erittäin herkälle iholle ja pyykin hellävaraista käsittelyä varten.




Valitsin	Valinta	Kuvaus
 (Rypistymisestä o)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Rypistymistä vähentävän pesun aktivointi tai deaktivointi. Linkouksen kulkua ja linkousnopeutta muutetaan pyykin rypistymisen vähentämiseksi. Pyykki on pesun jälkeen niin kosteaa, että se oikenee pyykkinarulla.
 (3s)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	→ "Lapsilukko", Sivu 34
☆	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ tallentaminen</li> <li>■ säätäminen</li> </ul>	Kun painat valitsinta n. 3 sekunnin ajan, tallennat yksilölliset ohjelma-asetuksesi. → "Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin", Sivu 31 Kun painat valitsinta lyhyesti, säädät ohjelmalle yksilölliset ohjelma-asetuksesi.
 (Hiljainen)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Hiljaisen pesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi yöllä tapahtuvaa pyykinpesua varten. Ohjelman päättymisen äänimerkki on deaktivoitu ja loppulinkousnopeus on pienempi.
 (Hygienia care)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Kuivan pyykin hellävarainen esikäsitteily kuumalla ilmalla lämpötilaan 65 °C saakka suurempia hygieniavaatimuksia varten, aktivointi tai deaktivointi. Kun tekstiilit on esikäsitelty kuumalla ilmalla, ne pestään matalissa lämpötiloissa. <b>Huomautus:</b> Rummun valo palaa enintään n. 10 minuuttia ohjelman käynnistymisen jälkeen.
Dry	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Kuivauksen aktivointi tai deaktivointi ilman edeltävää pesua.
Wash+Dry	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Pesun ja sitä seuraavan kuivauksen aktivointi.
 (Silityskuiva)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Kuivaustavoite määrittää sen, miten kosteaa tai kuivaa pyykki on ohjelman päättyttyä.
 (Kaappikuiva)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Kuivaustavoite määrittää sen, miten kosteaa tai kuivaa pyykki on ohjelman päättyttyä.

Valitsin	Valinta	Kuvaus
☐ <sup>+</sup> (Kaappikuiva +)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Kuivaustavoite määrittää sen, miten kosteaa tai kuivaa pyykki on ohjelman päätyttyä.
☐ <sup>↑</sup> (Etäkäynnisty s)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> <li>■ Home Connect - valikon avaaminen</li> </ul>	→ <i>"Kaukokäynnistys", Sivu 37</i>






## 9 Kuivaustavoite

Joissakin ohjelmissa on esiasetettuna kuivaustavoite. Kuivaustavoite määrittää sen, miten kuivaa tai kosteaa pyykki on ohjelman päätyttyä.

Kuivaustavoite	Pyykki	Kuivaustulos
	Vaikeasti kuivuvat monikerrokset, paksut tekstiilit.	Pyykki on kuivaa.
	Normaalit, yksikerrokset tekstiilit.	Pyykki on kuivaa.
	Normaalit, yksikerrokset tekstiilit	Pyykki on kuivauksen jälkeen vielä hieman kosteaa. Silitä pyykki heti kuivauksen jälkeen tai ripusta se kuivumaan vielä kosteana, jotta vältät rypistymisen.



### 9.1 Kuivaustavoitteen muuttaminen

Voit muuttaa joidenkin ohjelmien kuivaustavoitteen, jotta pyykistä tulee vielä kuivempaa tai kosteampaa.

1. Aseta ohjelma pesua ja kuivausta tai kuivausta varten.  
→ "Ohjelmat", Sivu 26
- ✓ Näytössä näkyy esiasetettu kuivaustavoite.
2. Paina ,  tai .

## 10 Ohjelmat

**Huomautus:** Pyykin hoito-ohjemerkinnoistä löydät lisää ohjeita ohjelmanvalinnasta.

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg) Pesu	suurin täyttö määrä (kg) Kuivaus
Bomull (Puuvilla)	Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii myös lyhennetyksi ohjelmaksi normaalilikaiselle pyykille, kun aktivoit ohjelman Speed . Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 90 °C</li> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>	10,0 5,0 <sup>1</sup>	6,0
Eco 40-60	Puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. <b>Huomautus:</b> Tekstiilejä, jotka voidaan hoito-ohjesymbolin mukaan pestä lämpötilassa 40 °C  - 60 °C  , voidaan pestä yhdessä. Pesuteho vastaa parasta mahdollista pesuteholuokkaa lakisääteisten määräysten mukaan. Tälle ohjelmalle sovitetaan pesulämpötila automaattisesti täyttömäärän mukaan, jotta saavutetaan optimaalinen energiatehokkuus ja paras mahdollinen pesuteho. Pesulämpötilaa ei voi muuttaa. Ohjelma-asetus: <b>Huomautus:</b> Lämpötilaa ei voi tässä ohjelmassa säätää, ja se määritetään automaattisesti. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. - °C</li> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>	10,0	6,0
Syntet (Synteettiset)	Synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 60 °C</li> </ul>	4,0	2,5

<sup>1</sup> **Speed** aktivoitu

<sup>2</sup> Kuivaus ei mahdollista

<sup>3</sup> Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg) Pesu	suurin täyttö määrä (kg) Kuivaus
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>		
Mix	<p>Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii kevyesti likaantuneelle pyykille.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 60 °C</li> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>	4,0	2,5
Fintvätt/Silke (Hienopesu/Silkki)	<p>Hellävaraista käsittelyä vaativien, pesunkestävien silkkiä, viskoosia tai synteettistä materiaalia olevien tekstiilien pesu. Käytä hienopyykille tai silkille tarkoitettua pyykinpesuainetta.</p> <p><b>Huomautus:</b> Pese erityisen hellävaraista käsittelyä vaativat tai hakasia, sinkilöitä tai kaaria sisältävät tekstiilit pesupussissa.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 800 r/min</li> </ul>	2,0	- <sup>2</sup>
☞ Ylle/ Handtvätt (Villa)	<p>Villaa ai villasekoitetta olevien käsin- tai konepesunkestävien tekstiilien pesu. Pyykin kutistumisen välttämiseksi rumpu pyörittää tekstiilejä erityisen hellävaraisesti ja pitää välillä pitkiä taukoja. Käytä villalle tarkoitettua pyykinpesuainetta.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 800 r/min</li> </ul>	2,0	1,0
Sköljning (Huuhtelu)	<p>Huuhtelu ja sen jälkeen linkous ja veden poisto.</p> <p>Ohjelma-asetus: maks. 1400 r/min</p>	-	-
Centrif./Urpumpning (Linkous/Veden poisto)	<p>Linkous ja veden poisto.</p> <p>Jos haluat vain poistaa veden, aktivoi ☒ .</p> <p>Pyykkiä ei lingota.</p> <p>Ohjelma-asetus: maks. 1400 r/min</p>	-	-



<sup>1</sup> **Speed** aktivoitu

<sup>2</sup> Kuivaus ei mahdollista

<sup>3</sup> Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg) Pesu	suurin täyttö määrä (kg) Kuivaus
... ytterligare (...lisää)	Valitse muita ohjelmia suoraan Home Connect -sovelluksen kautta. Ohjelmien kuvauksen löydät Home Connect -sovelluksesta. <b>Huomautus:</b> Laitteesi pitää olla yhdistetty kotiverkkoon ja rekisteröity Home Connect -sovelluksessasi. → "Home Connect ", Sivu 34	–	–
Sport	Synteettistä materiaalia, mikrokuitua ja fliisiä olevien urheilu- ja vapaa-ajan vaatteiden pesu. Käytä urheilutekstiileille tarkoitettua pyykinpesuainetta. Älä käytä huuhteluainetta. <b>Ohje:</b> Pese runsaasti likaantunut pyykki ohjelmalla Syntet . Ohjelma-asetus: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 r/min	2,0	2,0
Trumrengörin g (Rummun puhdistus)	Rummun puhdistus ja hoito. Käytä ohjelmaa seuraavissa tapauksissa: ■ ennen ensimmäistä käyttöä ■ jos peset usein pesulämpötilassa 40 °C tai tätä matalammassa lämpötilassa ■ pidemmän poissaolon jälkeen Käytä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta tai valkaisuainetta sisältävää pesuainetta. Puolita pesuainemäärä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä huuhteluainetta. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta tai nestemäistä pyykinpesuainetta. <b>Huomautus:</b> Jos et ole pitkään aikaan käyttänyt ohjelmaa, jossa pesulämpötila on 60 °C tai korkeampi, rummunpuhdistuksen näyttö vilkkuu muistutukseksi.	– <sup>3</sup>	– <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Speed aktivoitu<sup>2</sup> Kuivaus ei mahdollista<sup>3</sup> Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg)	suurin täyttö määrä (kg)
		Pesu	Kuivaus
Refresh 	Pellavaisten tai villaisten pukujen ja tekstiilien ryppyjen ja ilmasta tarttuneiden hajujen vähentäminen. <b>Ohje:</b> Poista tekstiilit laitteesta heti ohjelman päätyttyä, jotta vältät rypistymisen. <b>Huomautukset</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tekstiilejä ei kuivata tai puhdisteta.</li> <li>■ Jos käytät ohjelmaa Refresh  usein ilman, että peset laitteessa välillä pyykkiä, laitteeseen voi muodostua epämiellyttävää hajua.</li> </ul>	- <sup>3</sup>	1,0
MyTime	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Lyhyt ohjelma pienelle määrälle kevyesti tai tavanomaisesti likaantunutta pyykkiä. <b>Huomautus:</b> Jos et halua pestä tekstiilejä vaan vain kuivata ne, paina Dry . Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 1200 r/min</li> </ul>	2,0	6,0
Snabb 15'/ Tvätt & Tork 60' (Super 15'/ Wash & Dry 60')	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Lyhyt ohjelma pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 1200 r/min</li> </ul>	2,0	1,0
<sup>1</sup> <b>Speed</b> aktivoitu			
<sup>2</sup> Kuivaus ei mahdollista			
<sup>3</sup> Pesu ei mahdollista			

## 11 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

	Käyttö	Tilausnumero
Tulovesiletkun jatke	Kylmän tulovesiletkun tai Aquastop-tulovesiletkun pidentäminen (2,5 m).	WMZ2381
Kiinnityssarja	Laitteen vakauden parantaminen.	WMZ2200
Kaareva letkun pidike	Poistovesiletkun kiinnittäminen.	00655300
Nestemäisen pesuaineen jakaja	Nestemäisen pyykinpesuaineen annostelu.	00605740

## 12 Pyykki

**Huomautus:** Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 12.1 Pyykin esivalmistelu

#### HUOMIO!

Pyykkiin jääneet esineet voivat vahingoittaa pyykkiä ja rumpua.

- ▶ Tyhjennä taskut ennen kuin laitat pyykin koneeseen.
- ▶ Esikäsittele pyykki laitteen ja pyykin suojaamiseksi.
  - Tyhjennä taskut
  - Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois
  - Sulje pussilakanat ja tyynyliinat
  - Sulje kaikki vetoketjut, tarrakiinnikkeet, hakaset ja nepparit
  - Sido irralliset kangasvyöt, esiliinojen nauhat jne. tai käytä pesupussia

- sido pidemmät kiristysnyörit ja nauhat huppujen tai housujen kiinteisiin osiin
- Poista verhojen ripustusrullat ja lyijypainot tai käytä pesupussia
- Käytä pienille vaatteille, kuten esimerkiksi lasten sukille, pesupussia
- Jotkut pinttyneet, kuivuneet tahrat saa poistettua useamman kerran pesemällä
- Pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita
- Älä hankaa tuoreita tahroja, vaan painele niitä saippuaveteen kostutetulla liinalla
- Avaa pyykin laskokset ja kääntelee pyykki ilmvaksi tai noudata ohjelmien kuvauksia
- Linkoa pyykki ennen kuivausta

## 13 Pesuaine ja hoitoaine

### Huomautukset

- Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).
- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

Käyttöä ja annostelua koskevat valmistajan ohjeet löydät pakkauksesta.

### Huomautukset

- käytä vain helposti valuvia nestemäisiä pesuaineita
- älä sekoita erilaisia nestemäisiä pesuaineita keskenään
- älä sekoita yhteen pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta
- älä käytä liian pitkään säilössä olleita tai liian paksuja tuotteita
- käytä värjäysaineita säästeliäästi, suola saattaa syövyttää teräspintoja
- älä käytä laitteessa värinpoistoaineita

## 14 Käytön perusteet

**Huomautus:** Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 14.1 Laitteen kytkeminen päälle

**Vaativuus:** Laite on asennettu ja liitetty asianmukaisesti.  
→ *"Asennus ja liitäntä", Sivut 11*

- ▶ Paina ① .  
Päälle kytketyminen kestää muutamia sekunteja.

**Huomautus:** Rummun valo sammuu automaattisesti.

### 14.2 Ohjelman asettaminen

1. Kierrä ohjelmavalitsinta ja aseta se haluamasi ohjelman kohdalle.  
→ *"Ohjelmat", Sivut 26*
2. Jos tarpeen, muuta ohjelma-asetuksia.  
→ *"Ohjelma-asetusten muuttaminen", Sivut 31*

### 14.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen

**Vaativuus:** Ohjelma on asetettu.  
→ *"Ohjelman asettaminen", Sivut 31*

- ▶ Muuta ohjelma-asetuksia.  
→ *"Valitsimet", Sivut 22*  
Ota huomioon aihetta Käyttölogiikka → *Sivu 18* koskevat tiedot.

**Huomautus:** Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.

### 14.4 Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin

Voit tallentaa yksilölliset ohjelma-asetuksesi muistiin suosikkeina.

#### Vaativuudet

- Ohjelma on asetettu.  
→ *"Ohjelman asettaminen", Sivut 31*
- Ohjelma-asetuksia on muutettu.  
→ *"Ohjelma-asetusten muuttaminen", Sivut 31*
- ▶ Paina ☆ n. 3 sekunnin ajan.  
Kun haluat hakea tallennetun ohjelman näyttöön, paina ☆ .

**Huomautus:** Kun haluat korvata tallennetun ohjelman toisella, toista vaiheet.

## 14.5 Pyykin asettamainen koneeseen

**Huomautus:** Huomioi ohjelmien suurin sallittu täyttömäärä, jotta vältät rypistymisen.

→ "Ohjelmat", Sivu 26

**Vaatus:** Pyykki on esikäsitelty.

→ "Pyykki", Sivu 30

1. Avaa luukku.

Varmista, että rumpu on tyhjä.

2. Aseta pyykki rumpuun.

3. Sulje luukku.

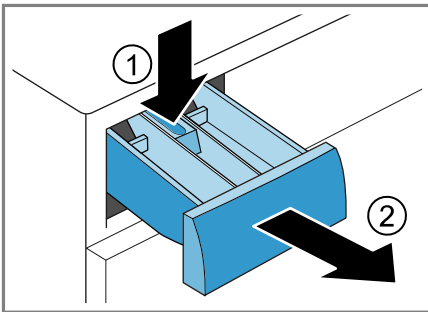
Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin luukun väliin.

## 14.6 Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen

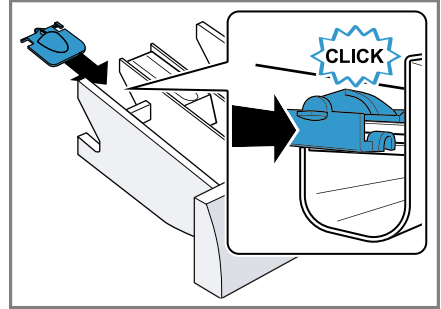
Jos tilaat annostelijan lisävarusteena, annostelija on asetettava paikalleen.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.

2. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.



3. Aseta annostelija paikalleen.



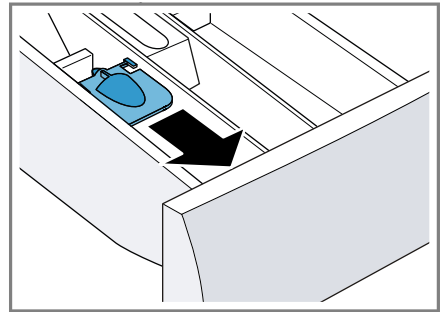
4. Aseta pesuainekotelo paikalleen.

## 14.7 Nestemäisen pesuaineen annostelijan käyttö

Voit käyttää pesuainekotelossa annostelijaa nestemäisen pesuaineen annostelua varten.

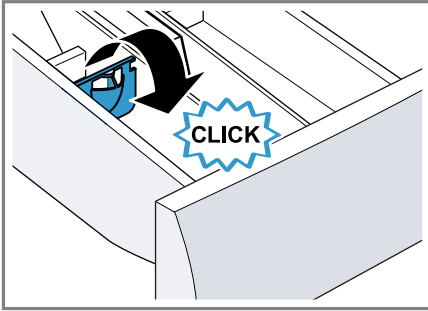
1. Vedä pesuainekotelo ulos.

2. Työnnä annostelija eteenpäin.





3. Käännä annostelija alas ja lukitse paikalleen.



4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

## 14.8 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen

### Huomautukset

- Älä käytä nestemäisen pesuaineen annostelijaa, kun käytät geelimäistä pesuainetta, pesujauhetta tai kun olet aktivoinut esipesun tai ajastusajan.
  - Ota pesuainetta ja hoitoainetta → *Sivu 31* koskevat ohjeet huomioon.
1. Vedä pesuainekotelo ulos.
  2. Annostele pesuaine.  
→ *"Pesuainekotelo"*, *Sivu 17*
  3. Annostele tarvittaessa hoitoaine.
  4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

## 14.9 Pesuohjelman käynnistäminen

**Vaatus:** Ohjelma on asetettu.

→ *"Ohjelman asettaminen"*, *Sivu 31*

1. Paina **▷**.
- ✓ Rumpu pyörii ja laite suorittaa täyttömäärän tunnistuksen, joka voi kestää enintään 2 minuuttia, ja sen jälkeen laitteeseen tulee vettä.
  - ✓ Näytössä näkyy ohjelman kesto tai jäljellä oleva ajastusaika.

- ✓ Näytössä näkyy ohjelman päätyminen: End.
2. Jos valittuna on **Ø**, pyykkiä ei lingota, ja vesi pumpataan huuhtelun jälkeen pois.

**Huomautus:** Jos et poista pyykkiä koneesta ohjelman päätyttyä, rypistymisenesto käynnistyy 15 min kuluttua n. 30 minuutin ajaksi. Näytössä näkyy **0:00** ja 😊. Jos haluat keskeyttää rypistymiseneston ja poistaa pyykin koneesta, paina mitä tahansa kohtaa näytössä.

## 14.10 Pyykin liottaminen

**Huomautus:** Pesuainetta ei tarvitse lisätä. Pesuvesi käytetään sen jälkeen myös pesemiseen.

1. Käynnistä ohjelma.
2. Kun haluat pysäyttää ohjelman tauon ajaksi, paina noin 10 minuutin kuluttua **▷**.
3. Kun haluat jatkaa ohjelmaa, paina haluamasi liotusajan kuluttua **▷**.

## 14.11 Pyykin lisääminen

Ohjelman käynnistyttyä voit poistaa tai lisätä pyykkiä ohjelman tilasta riippuen.

**Vaatus:** Ohjelma on käynnistetty.  
→ *"Pesuohjelman käynnistäminen"*, *Sivu 33*

1. Paina **▷**.

Laite pysähtyy pesun kuluessa tauon ajaksi.


Laite tarkastaa kuivauksen kuluessa, onko pyykin lisääminen mahdollista.

**Huomautus:** Jos haluat lisätä pyykkiä, noudata näytössä olevia ohjeita.


→ *"Näyttö"*, *Sivu 21*

2. Avaa luukku.



## fi Lapsilukko

3. Lisää tai poista pyykkiä.
4. Sulje luukku.
5. Paina .

### 14.12 Pesuohjelman keskeyttäminen

1. Paina .
2. Avaa laitteen luukku.  
Jos lämpötila on korkea tai veden pinta on korkealla, luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna.
  - Jos lämpötila on korkea, käynnistä ohjelma **Sköljning**.
  - Jos veden pinta on korkealla, käynnistä ohjelma **Centrif.** tai valitse veden poistoon sopiva ohjelma.  
→ "Ohjelmat", Sivu 26
3. Poista pyykki.  
→ "Pyykin poistaminen koneesta", Sivu 34

### 14.13 Kuivausohjelman keskeyttäminen

1. Paina .
- ✓ Laite kytkeytyy pois päältä.
2. Kytke laite taas päälle.
3. Kun haluat käynnistää jäähdytysprosessin: valitse ohjelma **My Time + Dry**.
4. Paina .

### 14.14 Pyykin poistaminen koneesta

1. Avaa luukku.
2. Poista pyykki rummusta.

### 14.15 Laitteen kytkeminen pois päältä

1. Paina .

2. Pyyhi kumimansetti kuivaksi ja poista vieraat esineet.




3. Jätä laitteen luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee kuivumaan.

---

## 15 Lapsilukko


Lukitse laite valitsimien tahattoman käytön estämiseksi.

### 15.1 Lapsilukon aktivointi

- ▶ Paina  (**3s**) noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Valitsimet on lukittu.
- ✓ Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun laite kytketään pois päältä, ja sähkökatkon sattuessa.

### 15.2 Lapsilukon deaktivointi

**Vaatus:** Lapsilukon deaktivoimiseksi pitää laitteen olla päällä.

- ▶ Paina  (**3s**) noin 3 sekunnin ajan.

---

## 16 Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa. Voit yhdistää laitteen mobiililaitteeseen ja sen avulla käyttää toimintoja

Home Connect -sovelluksen kautta, muuttaa perusasetuksia tai valvoa laitteen käyttötilaa.

**Huomautus:** Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa. Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palvelujen saatavuudesta. Lisätietoja löydät kohdasta: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

- → *"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla"*, Sivu 35
- → *"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa"*, Sivu 36

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi. Tee asetukset seuraamalla Home Connect -sovelluksen antamia ohjeita.

### Ohjeet





- Noudata Home Connect -sovelluksen mukana toimitetuissa asiakirjoissa annettuja ohjeita.
- Ota huomioon myös Home Connect -sovelluksessa olevat ohjeet.

### Huomautukset

- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että määräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta.
  - *"Turvallisuus"*, Sivu 4
- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.

## 16.1 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla




### Vaativuudet


- Reitittimessä on WPS-toiminto.
  - Wi-Fi on aktivoitu reitittimessä.
  - Perusasetus Wi-Fi on aktivoitu laitteessa.
    - *"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa"*, Sivu 37
  - Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
  - Home Connect -sovellus on asennettu mobiililaitteeseen.
1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
    - ✓ Näytössä näkyy "Aut".
  2. Paina .
  3. Paina reitittimen WPS-näppäintä 2 minuutin kuluessa.
    - Ota reitittimen mukana tulleet ohjeet huomioon.
    - ✓ Näytössä vilkkuu .
    - ✓ Laite muodostaa yhteyden WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
    - ✓ Kun näytössä näkyy "con" ja  palaa jatkuvasti, laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
  4. Jos näytössä näkyy "Err", laitetta ei ole yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
    - Tarkista, onko laite WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) toimintaetäisyydellä.
    - Yhdistä laite uudelleen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla.
  5. Yhdistä laite Home Connect -sovellukseen. → Sivu 36

## 16.2 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa

Jos reitittimessä ei ole WPS-toimintoa, voit yhdistää laitteen manuaalisesti WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

### Vaatimukset

- Wi-Fi on aktivoitu reitittimessä.
  - Perusasetus Wi-Fi on aktivoitu laitteessa.  
→ *"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa"*, Sivu 37
  - Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
  - Home Connect -sovellus mobiililaitteessa on asennettu.
1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
    - ✓ Näytössä näkyy "Aut".
  2. Aseta ohjelma kohtaan 2.
  - ✓ Näytössä näkyy "SAP".
  3. Paina  .
    - ✓ Näytössä vilkkuu .
    - ✓ Laite muodostaa oman WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) verkkotunnuksella (SSID) HomeConnect.
  4. Hae WLAN-asetukset näyttöön mobiililaitteessa.  
Yhdistä mobiililaitteeseen WLAN-verkkoon HomeConnect ja syötä WLAN-salasana (Key) HomeConnect.
    - ✓ Mobiililaitteeseen muodostaa yhteyden laitteeseen. Yhteyden muodostaminen voi kestää jopa 60 sekuntia.
  5. Avaa Home Connect -sovellus mobiililaitteessa ja tee sovelluksessa näkyvät vaiheet.

6. Syötä Home Connect -sovelluksessa kotiverkkosi verkkotunnus (SSID) ja salasana (Key).
7. Tee toimenpiteet Home Connect -sovelluksessa laitteen yhdistämiseksi.
  - ✓ Kun näytössä näkyy "con" ja  palaa jatkuvasti, laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
8. Jos näytössä näkyy "Err" , laitetta ei ole yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
  - Tarkista, onko laite WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) toimintaetäisyydellä.
  - Yhdistä laite uudelleen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla.
9. Yhdistä laite Home Connect -sovellukseen → Sivu 36.



## 16.3 Laitteen yhdistäminen Home Connect -sovellukseen

### Vaatimukset



- Laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
  - Home Connect -sovellus on auki ja olet kirjautunut järjestelmään.
1. Aseta ohjelma kohtaan 3.
  - ✓ Näytössä näkyy "App".
  2. Paina  .
    - ✓ Laite muodostaa yhteyden Home Connect -sovellukseen.
  3. Kun laite näkyy Home Connect -sovelluksessa, tee viimeiset toimenpiteet Home Connect -sovelluksessa.
    - ✓ Kun näytössä näkyy "con" , laite on yhdistetty Home Connect -sovellukseen.

## 16.4 Wi-Fi:n aktivointi laitteessa

**Huomautus:** Energiankulutus nousee kulutustaulukossa mainittuihin arvoihin verrattuna, kun Wi-Fi on aktivoitu.




1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 4.
- ✓ Näytössä näkyy "Con".
3. Paina , kunnes näytössä näkyy "on".
- ✓ Wi-Fi on aktivoitu.

## 16.5 Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa

1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 4.
- ✓ Näytössä näkyy "Con".
3. Paina , kunnes näytössä näkyy "oFF".
- ✓ Wi-Fi on deaktivoitu.

**Huomautus:** Yhteys muodostetaan automaattisesti, kun Wi-Fi kytketään taas päälle.

## 16.6 Laitteen verkkoasetusten nollaaminen



1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 5.
- ✓ Näytössä näkyy "rES".
3. Paina .
- ✓ Näytössä näkyy "YES" .
4. Paina .
- ✓ Verkkoasetukset nollataan.
- ✓ Kun näytössä näkyy **End**, verkkoasetukset on nollattu.

## 16.7 Kaukokäynnistys



Salli laitteen kaukokäyttö Home Connect -sovelluksen kautta.


### Kaukokäynnistysaktivointi

#### Huomautukset

- Kaukokäynnistys deaktivoituu turvallisuusyryistä seuraavissa tapauksissa:
  - Avaa laitteen luukku.
  - Paina .
  - Paina .
  - Kytke laite pois päältä.
  - Sähkökatkon jälkeen.
- Kaukokäynnistystä ei voida turvallisuusyryistä aktivoida, jos laitteen luukku on auki.

#### Vaativukset

- Laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (WiFi).
- Laite on yhdistetty Home Connect -sovellukseen.
- Ohjelma on valittu.
- ▶ Paina  .  
Painamalla valitsinta vähintään 3 sekunnin ajan avaat Home Connect -valikon.  
Painamalla valitsinta lyhyesti sallit laitteen kaukokäynnistämisen Home Connect -sovelluksen avulla.  
Kun avaat laitteen luukun, toiminto deaktivoituu automaattisesti.
- ✓  palaa.

**Huomautus:** Kun haluat deaktivoida toiminnon, paina  .

## 16.8 Tietosuoja

Ota huomioon tietosuojaa koskevat huomautukset.

Kun laite yhdistetään internetiin liitettyyn kotiverkkoon ensimmäistä kertaa, se välittää seuraavat tiedot Home Connect-palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin turvallisuussertifikaatti (liitännän informaatioteknistä varmistusta varten).
- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Aiemmin mahdollisesti tehdyn tehdasasetuksiin palautuksen tila.

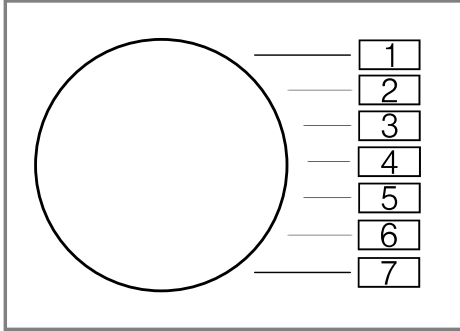
Tämä ensirekisteröinti valmistelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.

**Huomautus:** Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevia tietoja voit hakea näyttöön Home Connect -sovelluksessa.

## 17 Perusasetukset

Voit säätää laitteen perusasetukset tarpeidesi mukaisiksi.


### 17.1 Yhteenveto perusasetuksista



Perusasetus	Ohjelmakohta	Arvo	Kuvaus
Päätymisen äänimerkki	1	0 (pois) 1 (hiljainen) 2 (keskimää räinen) 3 (voimakas ) 4 (erittäin voimakas)	Ohjelman päättyessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
Valitsinääni	2	0 (pois) 1 (hiljainen) 2 (keskimää räinen) 3 (voimakas ) 4 (erittäin voimakas)	Valitsimia valittaessa kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.

Perusasetus	Ohjelmakohta	Arvo	Kuvaus
Näytön kirkkaus	3	1 (pieni) 2 (keskimääräinen) 3 (suuri) 4 (hyvin suuri)	Näytön kirkkauden asettaminen.
Rummun puhdistuksen muistutus	4	0 (pois) 1 (päälle)	Rummun puhdistuksen muistutuksen aktivointi tai deaktivointi.

## 17.2 Perusasetusten muuttaminen

1. Kun haluat säätää perusasetuksia, paina valitsinta .
2. Kun haluat poistua perusasetuksista, kytke laite pois päältä.

- ▶ Anna laitteen kuivua jokaisen käytön jälkeen luukku ja pesuainekotelo avoinna.
- ▶ Käynnistä ohjelma **Trumrengöring** ilman pyykkiä ja käyttämällä valkopesuun soveltuvaa pesupulveria.

## 18 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

**Huomautus:** Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 18.1 Rummun puhdistus

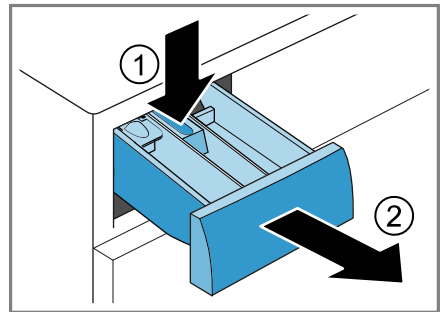
#### HUOMAA Loukkaantumisvaara!

Jatkuva pesu matalassa lämpötilassa ja laitteen puutteellinen tuuletus voivat vaurioittaa rumpua ja aiheuttaa loukkaantumisia.

- ▶ Käynnistä säännöllisesti rummun puhdistusohjelma tai pese vähintään 60 °C lämpötilassa.

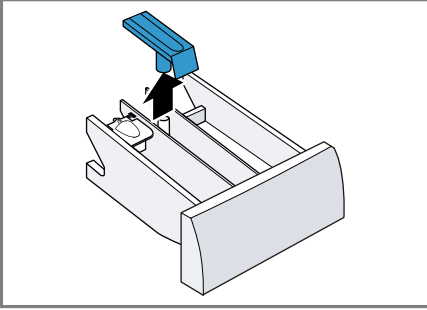
### 18.2 Pesuainekotelon puhdistus

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.

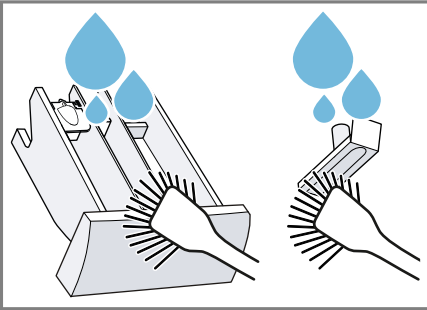




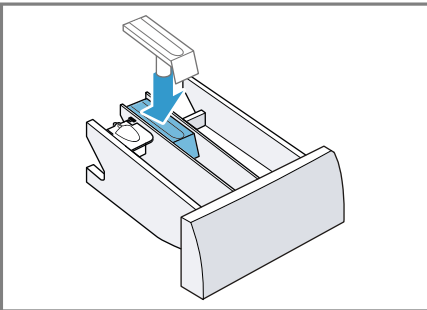
3. Paina jakaja alhaalta päin ylös pois paikaltaan.



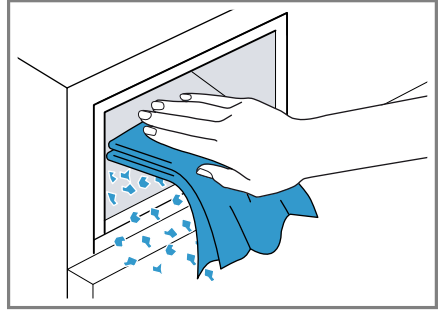
4. Pese pesuainekotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa.



5. Aseta jakaja paikalleen ja lukitse kiinni.



6. Puhdista pesuainekotelon aukko.



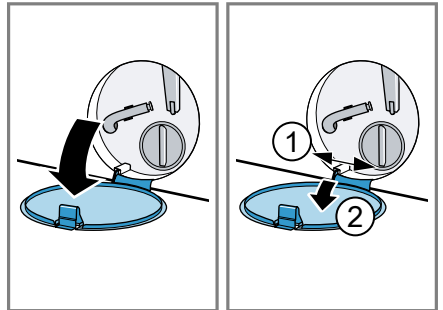
7. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

### 18.3 Poistopumpun puhdistus

Puhdista poistopumppu, jos esiintyy tukoksia tai kolisevia häiriöääniä.

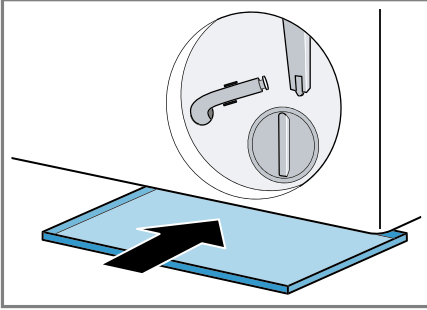
#### Poistopumpun tyhjennys

1. Sulje vesihana.
2. Kytke laite pois päältä.
3. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.
4. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.

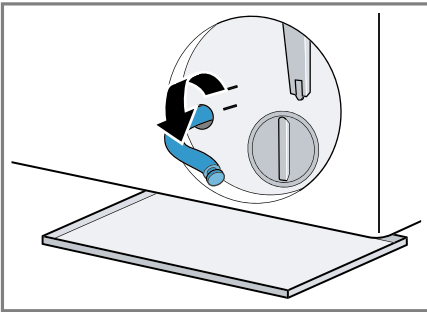


## fi Puhdistus ja hoito

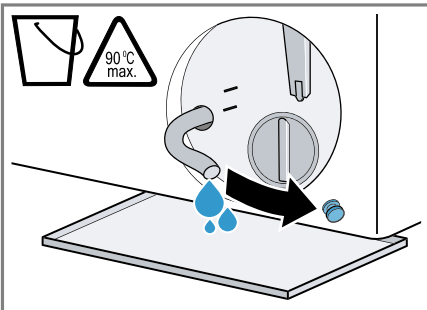
5. Aseta riittävän suuri astia aukon alle.



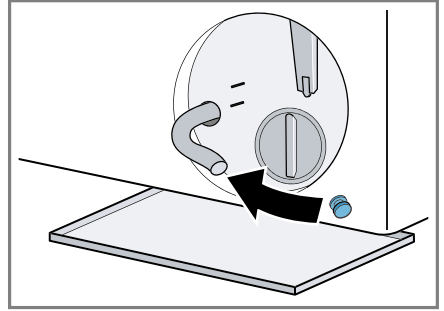
6. Ota tyhjennysletku pois pidikkeestä.



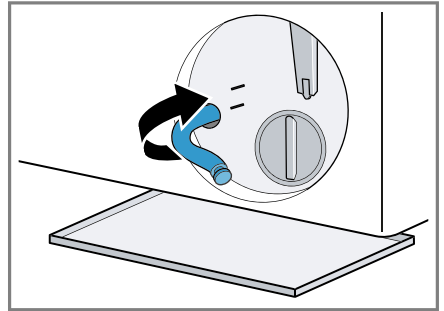
7. **⚠ HUOMAA - Palamisvaara!**  
Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.  
▶ Älä kosketa kuumaa pesuvettä.  
Irrota tulppa ja anna veden valua astiaan.



8. Paina tulppa paikalleen.



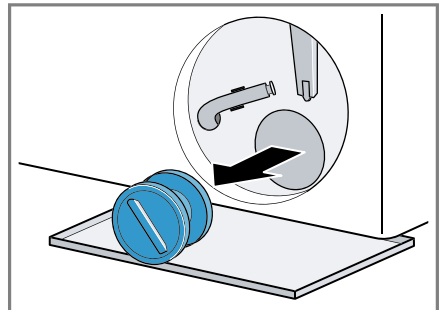
9. Kiinnitä tyhjennysletku pidikkeeseen.



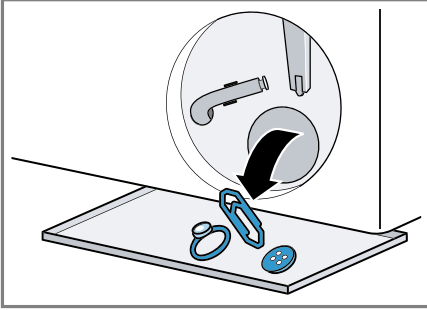
## Poistopumpun puhdistus

**Vaatus:** Poistopumppu on tyhjä.  
→ *Sivu 41*

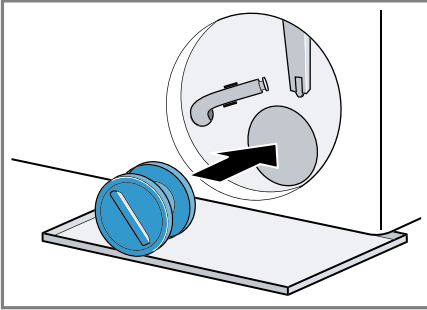
1. Koska poistopumpussa voi olla vielä jäännösvettä, kierrä pumpun kansi varovasti irti.



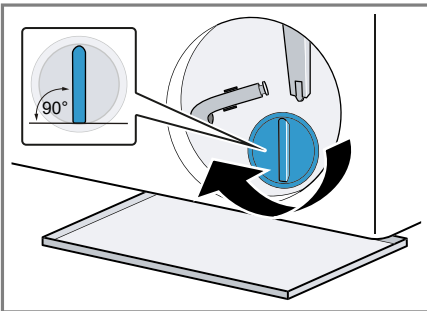
2. Puhdista sisäosa, pumpun kannen kierre ja pumpunpesä.



3. Aseta pumpun kansi paikalleen.

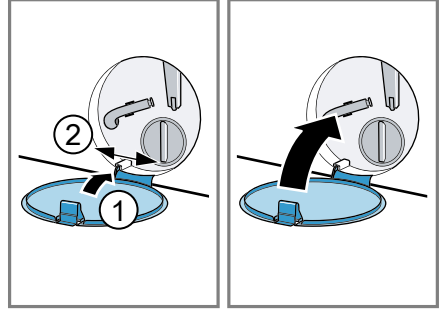


4. Kierrä pumpun kansi kiinni vasteeseen saakka.



Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.

5. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje se.



## 19 Toimintahäiriöiden korjaaminen


Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.


### VAROITUS





#### Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.





- ▶ Laitteen korjauksia saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Vika	Syy ja vianhaku
Rypistyminen.	Täyttömäärä on liian suuri. Pyykki on kuivauksen jälkeen liian kauan rummussa. 1. Poista pyykki rummusta heti kuivauksen jälkeen. 2. Levitä vaatekappaleet jäähdytystä varten. Tekstiililajille on asetettu tarkoitukseen sopimaton ohjelma. ▶ Aseta tekstiililajille sopiva ohjelma. Siliäviä tekstiilejä kuivattu liian kauan.
Linkousääni kuivausvaiheen aikana.	Termolinkous aktiivinen.
Kuivausaika on liian pitkä.	Ympäristön lämpötila on yli 30 °C. ▶ Varmista, että ympäristön lämpötila on alle 30 °C. Riittämätön ilmankierto laitteen sijoituspaikassa. ▶ Tuuleta laitteen sijoituspaikka. Rumpuun on kertynyt nukkaa. ▶ Käynnistä ohjelma <b>Trumrengöring</b> * ilman pyykkiä ja pesuainetta.
Laitteessa on epämiellyttävä haju.	Kosteus ja pesuainejäämät voivat edistää bakteerien kasvua. ▶ → "Rummun puhdistus", Sivu 40 ▶ Kun et käytä laitetta, jätä luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.
Näyttö sammunut ja  vilkkuu.	Energiansäästötila on aktiivinen. ▶ Paina jotain valitsinta. ✓ Näyttö palaa taas.


Vika	Syy ja vianhaku
"E:30 / -80"	<p>Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.</li> </ul> <hr/> <p>Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li> </ul> <hr/> <p>Poistopumppu tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 41</i></li> </ul> <hr/> <p>Poistovesiletku on liitetty liian ylös.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.</li> </ul> <hr/> <p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä).</li> <li>▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</li> </ul> <hr/> <p>Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. → <i>"Laitteen liittäminen", Sivu 14</i></li> </ul> <hr/> <p>Pumpun kantta ei ole kierretty kunnolla paikalleen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että kierrät pumpun kannen laitteeseen vasteeseen saakka. Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa. → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 42</i></li> </ul>
"E:36 / -25 / -26"	<p>Poistopumppu tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 41</i></li> </ul>
"H:32"	<p>Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p>
	<p>Vedenpaine on pieni.</p> <p>Korjaus ei ole mahdollista.</p> <hr/> <p>Tulovesisihti on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista tulovesisihti.</li> </ul> <hr/> <p>Vesihana on kiinni.</p>


Vika	Syy ja vianhaku
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Avaa vesihana.</li> </ul>
"E:35 / -10"	<p>Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li> </ul>
	<p>Pohjakaukalossa on vettä.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sulje vesihana.</li> <li>▶ Soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 55</i></li> </ul>
	<p>Laitteessa on vuoto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sulje vesihana.</li> <li>▶ Soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 55</i></li> </ul>
 palaa.	<p>Lämpötila on liian korkea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odota, kunnes lämpötila on laskenut.</li> <li>▶ → <i>"Pesuohjelman keskeyttäminen", Sivu 34</i></li> </ul>
	<p>Vedenpinta on liian korkealla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi. → <i>"Ohjelmat", Sivu 26</i></li> </ul>
	<p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä).</li> <li>▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</li> </ul>
"H:95" ja End vilkkuvat vuorotellen.	<p>Vedenpaine on pieni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Katso → <i>"", Sivu 46</i></li> </ul>
Kaikki muut vikakoodit.	<p>Toimintahäiriö</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 55</i></li> </ul>
Laite ei toimi.	<p>Verkkojohdon pistoke ei ole liitetty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Liitä laite sähköverkkoon.</li> </ul>
	<p>Sulake on luennut sulakerasiassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake.</li> </ul>
	<p>Virransaanti on katkennut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.</li> </ul>

<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Ohjelma ei käynnisty.	Valitsinta $\triangleright$ ei ole painettu. ▶ Paina $\triangleright$ .
	Luukku ei ole kiinni. <b>1.</b> Sulje luukku. <b>2.</b> Käynnistä ohjelma painamalla $\triangleright$ .
	Lapsilukko on aktivoitu. ▶ → " <i>Lapsilukon deaktivointi</i> ", Sivu 34
	+ / - on aktivoitu. ▶ Tarkasta, onko + / - aktivoitu. → " <i>Valitsimet</i> ", Sivu 22
Luukku ei saa avattua.	Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin. <b>1.</b> Avaa luukku uudelleen. <b>2.</b> Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki. <b>3.</b> Sulje luukku. <b>4.</b> Käynnistä ohjelma painamalla $\triangleright$ .
	Lämpötila on liian korkea. ▶ Odota, kunnes lämpötila on laskenut. ▶ → " <i>Pesuohjelman keskeyttäminen</i> ", Sivu 34
	Vedenpinta on liian korkealla. ▶ Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi. → " <i>Ohjelmat</i> ", Sivu 26
	Sähkökatko. ▶ Avaa luukku hätäavaajan avulla. → " <i>Lukon avaaminen hätätilanteessa</i> ", Sivu 54
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.
	Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
	Poistopumppu tukossa. ▶ → " <i>Poistopumpun puhdistus</i> ", Sivu 41
	Poistovesiletku on liitetty liian ylös. ▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.
	Pesuainetta on annosteltu liikaa.


Vika	Syy ja vianhaku
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä).</li> <li>▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</li> </ul>
	<p>Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. → <i>"Laitteen liittäminen", Sivu 14</i></li> </ul>
	<p>Pumpun kantta ei ole kierretty kunnolla paikalleen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että kierrät pumpun kannen laitteeseen vasteeseen saakka. Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa. → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 42</i></li> </ul>
Laitteeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	<p>Valitsinta  ei ole painettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Paina .</li> </ul>
	<p>Tulovesisihti on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista tulovesisihti.</li> </ul>
	<p>Vesihana on kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Avaa vesihana.</li> </ul>
	<p>Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li> </ul>
Linkous käynnistyy useita kertoja.	<p>Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p>
Rummussa ei näy vettä.	<p>Vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> <li>▶ Älä lisää koneeseen käytön aikana vettä.</li> </ul>
Lokerossa  on jäännösvettä.	<p>Lokerossa  oleva jakaja on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 40</i></li> </ul>
Laite värisee ja liikkuu lingottaessa.	<p>Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i></li> </ul> <p>Laitteen jalkoja ei ole kiinnitetty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kiinnitä laitteen jalat. → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i></li> </ul>




<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Laite värisee ja liikkuu lingottaessa.	Kuljetustukia ei ole poistettu. ▶ → "Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13.
Rumpu pyörii, laitteeseen ei tule vettä.	Täyttömäärän tunnistus on aktiivinen. ▶ Tämä ei ole vika, toimenpiteitä ei tarvita. <b>Huomautus:</b> Täyttömäärän tunnistus voi kestää enimmillään 2 minuuttia.
Runsas vaahdonmuodostus.	Pesuainetta on annosteltu liikaa. ▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ▶ Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus.  on aktivoitu. ▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma.
	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ▶ Käynnistä ohjelma <b>Centrif.</b> .
Linkousohjelma ei käynnisty.	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ▶ Käynnistä ohjelma <b>Centrif.</b> .

Vika	Syy ja vianhaku
Kovia ääniä linkouksen aikana.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. ▶ → "Laitteen suoristaminen", Sivu 15
	Laitteen jalvoja ei ole kiinnitetty. ▶ Kiinnitä laitteen jalat. → "Laitteen suoristaminen", Sivu 15
	Kuljetustukia ei ole poistettu. ▶ → "Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13.
Kolisevaa, rämisevää ääntä poistopumpusta.	Poistopumppuun on päässyt vieras esine. ▶ → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 41
Ryystävä, rytminen imun ääni.	Poistopumppu on aktiivinen, poistovesi pumpataan pois. ▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ▶ Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. ▶ Käynnistä ohjelma <b>Centrif.</b> .
	 on aktivoitu. ▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma.
	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.
	Poistoputki tai poistovesiletku on taipunut tai puristuksissa. ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taipunut tai puristuksissa.
	Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun.
	<b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ▶ Käynnistä ohjelma <b>Centrif.</b> .
	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun.
	<b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.

<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Käynnistä ohjelma <b>Centrif.</b> .</li> </ul>
Kosteassa pyykissä on pesuainejäämiä.	<p>Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Käynnistä ohjelma <b>Sköljning</b> .</li> </ul>
Pesuainejäämiä kuivassa pyykissä.	<p>Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Harjaa pyykki pesun ja kuivauksen jälkeen.</li> </ul>
Home Connect ei toimi asianmukaisesti.	<p>Mahdollisia syitä on useita.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mene sivulle <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Ei yhteyttä kotiverkkoon.	<p>Wi-Fi on kytketty pois päältä.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa", Sivu 37</i></li> </ul> <hr/> <p>Wi-Fi on aktivoitu, mutta yhteyttä kotiverkkoon ei voida muodostaa.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Varmista, että kotiverkko on käytettävissä.</li> <li>2. Yhdistä laite uudelleen kotiverkkoon. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ <i>"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla", Sivu 35</i></li> <li>→ <i>"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa", Sivu 36</i></li> </ul> </li> </ol>
Tulovesiletkusta valuu vettä.	<p>Tulovesiletkua ei ole liitetty oikein / kunnolla.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Liitä tulovesiletku oikein. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ <i>"Tulovesiletkun liittäminen", Sivu 14</i></li> </ul> </li> <li>2. Kiristä ruuvikiinnitys.</li> </ol>
Poistovesiletkusta valuu vettä.	<p>Poistovesiletku on vaurioitunut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vaihda vaurioitunut poistovesiletku.</li> </ul> <hr/> <p>Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Liitä poistovesiletku oikein. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ <i>"Poistovesiliitännän liittäytyypit", Sivu 14</i></li> </ul> </li> </ul>
Pyykissä on nukkaa.	<p>Rumpuun on kertynyt nukkaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Käynnistä ohjelma <b>Trumrengöring</b> ❄ ilman pyykkiä ja pesuainetta.</li> </ul>
Tuloveden valumisääni kuivausvaiheen aikana.	<p>Kuivausvaihe tarvitsee vettä.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tämä ei ole vika.</li> <li>2. Varmista, että vesihana on auki myös kuivausvaiheen aikana.</li> </ol>

Vika	Syy ja vianhaku
Kuivausohjelma ei käynnisty.	<p>Luukku ei ole kiinni.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sulje luukku.</li> <li>2. Käynnistä ohjelma painamalla  .</li> </ol> <p>Mitään kuivausohjelmaa ei ole valittu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Valitse sopiva kuivausohjelma. → "Ohjelmat", Sivu 26</li> </ul>
Pyykki on liian kosteaa.	<p>Tekstiililajille on asetettu tarkoitukseen sopimaton ohjelma.</p> <p>Virransaanti on katkenut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.</li> </ul> <p>Täyttömäärä on liian suuri.</p> <p>Lämmin pyykki tuntuu ohjelman päätyttyä kosteammalta kuin se todella on.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poista pyykki rummusta heti kuivauksen jälkeen.</li> <li>2. Levitä vaatekappaleet jäähtymistä varten.</li> </ol> <p>Asetettu tarkoitukseen sopimaton kuivaustavoite.</p> <p>Kuivaustavoitetta ei ole sovitettu oikeaksi.</p> <p>Täyttömäärä liian pieni.</p> <p>Kosteustunnistin likaantunut.</p> <p>Vesihana on kuivausvaiheen aikana kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että vesihana on auki myös kuivausvaiheen aikana.</li> </ul> <p>Ympäristön lämpötila on yli 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että ympäristön lämpötila on alle 30 °C.</li> </ul> <p>Riittämätön ilmankierto laitteen sijoituspaikassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tuuleta laitteen sijoituspaikka.</li> </ul> <p>Vedenpaine on pieni.</p> <p>Korjaus ei ole mahdollista.</p> <p>Pyykkiä ei lingottu tarpeeksi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Valitse aina kunkin pesuohjelman suurin mahdollinen linkousnopeus.</li> </ul> <p>Paksut ja monikerroksiset tekstiilit vaativat pidemmän kuivausajan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aseta jälkikuivausta varten aikaohjattu ohjelma. → "Ohjelmat", Sivu 26</li> </ul>
Tuulettimen ääni pesuvaiheen aikana.	<p>Prosessituuletin aktiivinen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.</li> </ul>

<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Ohjelman kesto-aika muuttuu pesuprosessin aikana.	Ohjelman kulku optimoidaan elektronisesti. Ohjelman kesto-aika voi tämän takia muuttua. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul>
	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rumpun sisällä.</p>
	Vaahdontunnistusjärjestelmä käynnistää huuhtelun, jos vaahtoa on liian runsaasti. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul>
Rumpu nytkähtelee ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Syynä on sisäinen moottoritesti. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul>
Kohiseva, suhiseva ääni.	Vettä tulee paineella pesuainekoteloon. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.</li> </ul>
Pyykinpesuainetta tai huuhteluainetta valuu kumitiivisteestä ja kerääntyy koneen luukulle tai kumitiivisteeseen poimuun.	Liian paljon pyykinpesu-/huuhteluainetta pyykinpesuainekotelossa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Huomioi nestemäisen pesuaineen ja huuhteluaineen annostelun yhteydessä pesuainekotelossa oleva merkintä äläkä annostelee merkinnän yli.</li> </ul>
Valitsinta  ei saa käytettyä.	Kuivausvaihe aktiivinen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul>

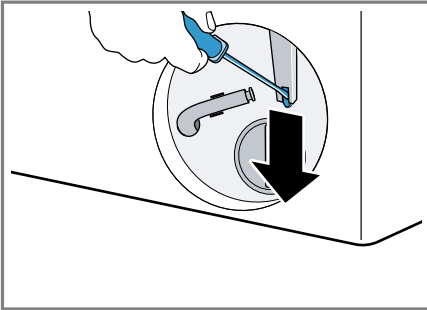
## 19.1 Lukon avaaminen hätätilanteessa

### Luukun lukituksen avaaminen

**Vaatus:** Poistopumppu on tyhjä.  
→ *Sivu 41*

1. **HUOMIO!** Ulos valuva vesi saattaa aiheuttaa aineellisia vahinkoja.  
▶ Älä avaa luukkuja, jos vettä näkyy lasissa.

Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.



- ✓ Luukun lukitus on avattu.
2. Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.
3. Sulje huoltoluukku.

---

## 20 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

### 20.1 Laitteen irrottaminen

**Huomautus:** Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

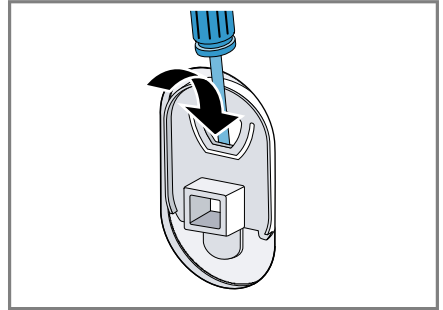
1. Sulje vesihana.
2. Tyhjennä tulovesiletku.
3. Kytke laite pois päältä.
4. Irrota laitteen pistoke pistorasiasta.

5. Laske pesuvesi pois.  
→ *"Poistopumpun puhdistus", Sivut 41*
6. Irrota letkut.

### 20.2 Kuljetustukien asentaminen

Käytä laitteen kuljetustukia, jotta vältät kuljetusvauriot.

1. Poista 4 suojatulppaa ruuvimeisselillä.



Säilytä suojatulpat huolellisesti.

2. Asenna 4 kuljetustukea. Ota ohjeeksi kuvaus  
→ *"Kuljetustukien poistaminen", Sivut 13 ja toimi päinvastaisessa järjestyksessä.*

### 20.3 Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön

- ▶ Lisätietoja, ks.  
→ *"Asennus ja liittäminen", Sivut 11 ja 12*  
→ *"Tyhjän pesukerran käynnistäminen", Sivut 19 ja 20*

## 20.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

### VAROITUS Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

## 21 Huoltopalvelu

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

**Huomautus:** Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

### 21.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen.





Tyyppikilpi sijaitsee mallista riippuen:

- oven sisäpuolella.
- huoltoluukun sisäpuolella.
- laitteen taustapuolella.

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

## 22 Kulutustiedot

Seuraavat tiedot annetaan EU:n ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisesti. Muille ohjelmille kuin ohjelmalle **Eco 40-60** annetut arvot ovat vain ohjearvoja, ja ne on määritetty voimassa olevien normien EN60456 ja EN62512 perusteella.

Ohjelma	Täyttö määrä (kg)	Ohjelm an kesto (h:min) <sup>1</sup>	Energia nkulutus (kWh/ jakso) <sup>1</sup>	Vedenkulutus (l/ jakso) <sup>1</sup>	Maksim i lämpötila (°C) 5 min <sup>1</sup>	Linkou snopeus (r/ min) <sup>1</sup>	Jäänn öskosteus (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	10,0	3:55	1,000	74,0	40	1400	53,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	5,0	2:55	0,450	50,0	30	1400	53,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:20	0,180	35,0	22	1400	53,00
Eco 40-60 + Wash+Dry +  <sup>2</sup>	6,0	8:00	3,820	88,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + Wash+Dry +  <sup>2</sup>	3,0	4:00	1,950	53,0	23	-	-0,1
Bomull 20 °C	10,0	4:00	0,500	94,0	22	1400	53,00
Bomull 40 °C	10,0	4:00	1,200	94,0	39	1400	53,00
Bomull 60 °C	10,0	3:23	1,900	94,0	55	1400	53,00
Bomull 40 °C + 	10,0	4:29	1,400	110,0	39	1400	53,00
Syntet 40 °C	4,0	2:29	0,800	62,0	44	1400	28,00
Mix 40 °C	4,0	1:00	0,700	48,0	41	1400	55,00
 Ylle/ Handtvätt 30 °C	2,0	0:41	0,200	42,0	23	800	30,00

<sup>1</sup> Todelliset arvot voivat poiketa ilmoitetuista arvoista vedenpaineen, veden kovuuden, veden tulolämpötilan, sijoituspaikan lämpötilan, pyykin laadun, määrän ja likaisuuden, käytetyn pyykinpesuaineen, sähköverkon jännitevaihtelujen ja valittujen lisätoimintojen vaikutuksesta.

<sup>2</sup> Tarkastusohjelma EU:n ekosuunnitteluvaatimuksia koskevan asetuksen ja EU:n energiamerkintää koskevan asetuksen mukaan käytettäessä kylmävesiliitäntää (15 °C).



## 23 Tekniset tiedot

Laitteen korkeus	84,8 cm
Laitteen leveys	59,8 cm
Laitteen syvyys	61,6 cm
Laitteen syvyys luukku suljettuna	65,4 cm
Laitteen syvyys luukku avattuna	cm
Paino	84,8 kg
Suurin sallittu täyttömäärä	10,0 kg
Verkkojännite	220-240 V, 50 Hz
⇄ Pienin sallittu asennussulake	10 A
Nimellisteho	1900-2300 W
Ottoteho	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pois päältä - tila: 0,50 W</li> <li>■ Päälle jätetty - tila: 0,50 W</li> <li>■ Aika verkkovalmiustilan säätymiseen (Wi-Fi): 5 min</li> <li>■ Verkkovalmius tila (Wi-Fi): 2,00 W</li> </ul>
Vedenpaine	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vähintään: 100 kPa (1 bar)</li> <li>■ Enintään: 1000 kPa (10 bar)</li> </ul>
Tulovesiletkun pituus	150 cm
Poistovesiletkun pituus	150 cm

Verkkoliitäntäjohdon pituus 210 cm

Tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan F kuuluvia valonlähteitä. Valonlähteitä on saatavilla varaosina. Ne saa vaihtaa vain koulutettu ammattihenkilö. Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL. Noudata sitten mallihakua koskevia ohjeita. Mallitunnus muodostuu tyyppikilvessä mallinumeron (E-Nr.) vinoviivan edessä olevista merkeistä. Vaihtoehtoisesti löydät mallitunnuksen myös EU-energiamerkin ensimmäiseltä riviltä.

## 24

### Vaatimustenmukaisuusvakuutus


BSH Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä. Täydellinen RED vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internetistä sivulta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz taajuusalue (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW  
5 GHz taajuusalue (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

<sup>1</sup> Koskee vain Euroopan talousalueen maita

**fi** Vaatimustenmukaisuusvakuutus

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.





## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001692904** (020607)

fi